Vol. 17 No. 4705 Saturday November 18 1922 TAIRIKU NIPPO 第四千七百五號 大正十一年十一月十八日（土曜日）

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
196 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yamashi Yamazaki
電話 シーモア二四六〇
曉雪坂市東カードバ一三五
四弗貳拾五仙 六ヶ月 壹弗七拾五仙
一切前金ノ事 嘉々年 八弗貳拾五仙
發行兼編輯人 山崎嘉

◇大山◇
◇北山◇
◇川◇

労働黨の大成功
◇—英國總選擧の結果

勞國の總選擧は、政府黨たる保守黨の大勝に歸した。七日午前に分明した六百七人の議員中、

◇保守黨——三百四十五人
◇勞働黨——百四十一人
◇アスキス派自由黨——二十人
◇ロイド・ジョージ派——四人
◇無所屬——十五人

ロイド・ジョージ派の四十四人は、勿論少數であるが、もと〳〵彼は獨立した政黨を組織してゐるわけではない、たゞ彼の主義綱領に賛同するものを糾合して、難局に立つた人々を助けたそのものであるから其の中には自由黨員もあれば保守黨員もあるわけである。從つて又政府に下院に於て獅子吼する場合の數に於ても、數の上に於ては政府黨は明瞭に過半數を獲得しない。不明の分子が何れの黨派から出るかは、もとより彼等によつて問題ではないが、此の問題は暫く措いて、戰後にかけて著しく擡頭し來つた勞働黨と、ロイド・ジョージ內閣の去就にのみあるに過ぎないのである。

たゞ此處に於て、最も多くの興味を惹起するものは、勞働階級者の增加したことである。勞働階級者の代表者が英國議會に送られやうになつたのは、漸く過去二十數年間のことに過ぎない。大戰前までのそれは、僅々三人、或ひは九人、或ひは七人であつたが、それが大戰中及戰後にかけて著しく擡頭し來り、ロイド・ジョージ內閣の去就にさへ容易ならざる影響を與へるやうになつたのである。これは、勞働階級者の智力が、英國に於ても亦大いに功を收め得たのである。

英國の大多數が勞働階級者であることは、英國に於ても亦上の如くである。そして勞働階級が、貴族や、資本家によつて支配せらるゝ政府から何等の圖謀をなすものでないばかりか、常に其の自由と獨立とを追せられるものであることも又勿論に於ける自由黨の如くである。かゝる狀態が何時までも勞働階級者が抑壓せられ、利用せらるゝやうな狀態に於ける多數の勞働者の心を得る黨派はない。勞働階級者の心を得ることによつて政權を握り得る黨派はない。勞働階級者の心を得ることによつて政權を握り得る黨派はない。勞働階級者の心を得ることによつて政權を握り

日本籍借

今度はどうするか文部省
亡くなった學位を剥るか
最後の病床に報を聞いて安心した
悲しむべき論文に十分するとすれば
又また果大さ一揉めか

死んだ者に學位はやれぬと頑張つてゐたが（女帝者は故朝鮮總督府參與官男爵寺内正毅氏の令嬢で東大助教授醫學博士林春雄氏の夫人）女帝者は故朝鮮總督府參與官男爵寺内正毅氏の令嬢で東大助教授醫學博士林春雄氏の夫人）女帝者は故朝鮮總督府參與官男爵寺内正毅氏の令嬢で東大助教授醫學博士林春雄氏の夫人

かも知れんが、成文上の解釋からいつて無しないのが穩當である成文といふのは學位令第五條の學部教授は前條の論文審査につき其撰出者に對し試問を行ふ事を得といふこと、第七條の學位を授與せらるゝ者は授與の日より六ケ月内に其の撰出にかゝる論文を印刷公表すべしとの二ケ條で、死者は當然此の二ケ條に觸れるから特例を開いて認可を與へなかつたのである」といつてゐるところ、今度の保利氏の場合は當人の生存中に通過したのであるから決して成文に觸るゝやうなことはないのである當人の死んだ六日以前に時日請求を出して置けばいいが若し

六日以後に出したとすると又復雜な解釋が起つて來るもう出してあるか何うか探りを入れると文部當局は「それは今言明は出來ない」とあいまいなアイサツしかしそれとても要するに時期の問題で遲く出しても文部省で認可の手續きが通れたといへばそれまでの話しである

若しこの請願さへあれば宗族會議會を開いて審議し時として母の返上をも許す筈である、いろ〳〵世間では　はあの人も辭てゐの人も、族はいやだと傳へてゐるが、今の華族者が出來てから宮内省に向つて一人も辭の返上を願ひ出たものがないといふから遙分滑稽だ、況に華族令は改正の必要が無い、若し此に自己の位置を自覺したなら、華族たるも良し、又辭退するもいゝ、唯自覺することの出來ぬ族がだん〳〵殖えたらそれこそ族自身の滅亡だ

から問題にならないといふ者も人もあるが、はんとに族籍の途はどうつくに開けてゐるのだ

華族連の辭退呼りは滑稽至極
族方に比べ華族の墓氣地なさ

華族方が社會的活動の途を當局されたるに就いて、表面の至りとかいつたのは今の華族社會の現狀だ、一方に華門界建正の煽火が上がつてゐるが水い眠りから覺めぬ者が多い、そしてこの華族でいゝと非常に感激し自ら發れた人に侯爵徳川、菊池大麓男爵、秦二郎がある、石本恵吉男、佐々木行忠、木戸孝一男侯爵他に澤山華族の榮譽や一代制限は實に殘念がる者がある

殿しいのになると「爵は返上したいが宮内省が名を許さぬ」と切りだ自己一官僚さへやる、世人も幻滅千萬に「ナポレオン華族は何しても不民に　なれないものかナ」と嘆じてゐるが、華族令第廿六條には「有爵者その品位を保つことが出來ない場合は宮内大臣を經て爵の返上を請願する事を得る」とあり、そして此品位とは非常に意味の深い言葉であつて

辭退呼りは滑稽至極
族方に比べ華族の墓氣地なさ

華族方が社會的活動の途を當局されたるに就いて、表面の至りとかいつたのは今の華族社會の現狀だ、一方に華門界建正の煽火が上がつてゐるが水い眠りから覺めぬ者が多い、そしてこの華族でいゝと非常に感激し自ら發れた人に侯爵徳川、菊池大麓男爵、秦二郎がある、石本恵吉男、佐々木行忠、木戸孝一男侯爵他に澤山華族の榮譽や一代制限は實に殘念がる者がある

殿しいのになると「爵は返上したいが宮内省が名を許さぬ」と切りだ自己一官僚さへやる、世人も幻滅千萬に「ナポレオン華族は何しても不民に　なれないものかナ」と嘆じてゐるが、華族令第廿六條には「有爵者その品位を保つことが出來ない場合は宮内大臣を經て爵の返上を請願する事を得る」とあり、そして此品位とは非常に意味の深い言葉であつて

初めての女仲買
開業を許可されさうだ

取引所は改正の結果從來婦人の仲買人はすべて可されなかつたものが無能者でない限りは婦人も亦出來る樣に改められた所最初の婦人仲買人が今神戸にて許可の申請をすることになり主務者に許可の申請をして來た

第二區漁者協會事務所
バウエル街三九六、ホテル・ウォールド第一〇四號室
電話シーモア八一八七

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街二三七
電話シーモア五七七四

新北京
バウエル街二五二
電話シーモア三五一七

同支店
バウエル街二五二
電話シーモア三五一七

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

寫眞及額縁引伸
藤原寫眞館
晩市メーン街二二八
電話シーモア一六八五エル
スタプストン市停車場隣り
同支店
バウエル街二四五
電話シー壹貳〇貳エル

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スタプストン市停車場隣り
同支店
バウエル街二四五
電話シー壹貳〇貳エル

壽湯
重山英館
バウエル街二六一半
西洋風呂、日本風呂、理髮床の設備あり、清潔にして御湯の加減は最も宜しろしいとの御好評一度御試し下さい

男女洋服仕立並にプレス
各種レース染物
晩市メーン街貳貳貳
相星洋服店
電話シーモア參參七六

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話壹三〇一
西村初商店
イーバン
ハドソン街鄰園五番
西村初支店
電話イーバン四九

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウ　ダイオーク
晩市キーファー街七一一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
晩市メイン街六一二
電話シー一六五六（自宅）東ベンダー八三三（電話）ハイ二三八六アール
濱岸事務所

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メイン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ベビユー六〇八

バウエル街四二九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ一七八二オー

御旅館
晩市ジャクソン街參貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇貳參エル

果物　煙草　キャンデー
チー　カヒー　並にミルク
晩市ダンレヴイー街二一七
山下ランチハウス
電話シーモア三七一七

運搬業
御用に應じて何時でも
青木旅館内奥津平四郎
アレキサンダー街參壹參
電話シーモア壹壹七五

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵園）二六七）

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエアモント五二

牛
晩市ダンレヴイー街二三一
おきな屋
電話シー七八四六アール

しるこ色々
めし
うどん
そば

大工
重井福島
上野
東カドバ街六四三
電話ハイ五三六エル

新鮮ミルク
クリーム　バター　配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
久保
電話ハイ一五四

新荷着
新澤庵
里孝
バウエル街五二三
西村商店
西村重太郎
電話ハイランド一二七五

和洋雜貨、絹地、綿布各種
男女お子供衆
衣類一切
晩市バウエル街參貳參
堀壽商店
電話シーモア壹貳六九

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街貳八八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

●スタージョン
●マグロ
●魚類一切
●青物類
●カマボコ
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

□お福饅頭
祝用其他如何なる菓子にても御用命に相應じ申候間多少に係らず御用仰せ付下さいた く願上候
東カドバ街五二三
福本菓子製造所
電話ハイ三〇五五アール

本願寺佛教會
東カドバ街五四九
電話ハイ三二五二ワイ

新古賣買及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅東カドバ街壹壹　ハイ三〇二七

鳥類卵
一切家禽類外に豆腐、わめ青物等も自升御注文は遠近に不拘迅速に御屆致升
晩市ゴーア街二一六
森高商店
電話シー三七六五エル

マキコール各種
電話ハイランド
三一九二エル
東ステングス街五二三
矢野政八
岡田菓子店内
住宅電話イーバン五貳貳アール

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
(中)梶木商店
電話ハイ貳貳五二

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

和洋食料
晩市バウエル街三三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

●斬傷●擦傷●筋痛●捻挫●ルイレキ●癤●花柳病●持疾●火傷●關節の痛●其他外科一切●打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速に全治すること請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師
林弼臣

法律事務所
金貸しも致します
日本人間商取引に特別便宜方法を取り法律契約事錢も致します
Frank C. Saunders
ドミニオン　ビルデング四〇二

マッサージ
あんま、あんぷく、鍼灸業
西村そこ
ゴーア街貳二貳
電話シー五〇七二エル
御呼び下されば早速參ります

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市バウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室
電話シーモア一四三エル
松居

時計修繕及寶石類行商
東カドバ街一三四
石神清

日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話二五〇（郵園）一二七

△ビーンガーラ高等洋服店▽
晩市ユニオン街二一〇（メーン街角より二軒目）
檀上良一
電話シーモア三七二二

日本米並びに加州米
和洋食料品一切卸賣
晩香坡市アレキサンダー街三六二
伊藤商會
電話シーモア二三七八

味噌醬油並に雜穀類卸し
△精米の元祖
朝日精米所
バウエル街八二一
電話ハイ一五二三

●……冬衣の御仕度は
いかゞですか……
新柄……ご格安品取そろへてあります
バウエル街三七八
渋谷高店
電話シーモア六三六二

●金類一切
晩市バウエル街二三〇　電話シーモア八七四六
パウエル金物店

●生魚●青物
●蒲鉾●肉類
食料品一切
バウエル街六貳貳
パウエル魚店
森傳三郎
電話ハイランド三六九

洋服の御新調は
是非弊店で
仕立は入念保證
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

N.Y.K.
日本郵船美港出帆廣告
代理店　晩市　B. W. Greer & Son Ltd.
美市　W. E. Dale

横濱丸　十一月五日
加賀丸　十二月廿四日
伊豫丸　一月十五日
靜岡丸　二月二日
三等客室改善
一等横濱迄二百十弗　神戸迄二百二十弗
三等日本各地五十五弗　三食洋食七〇弗

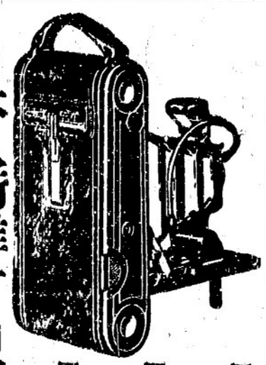
常盤丸十一月廿八日晩市出帆
一等横濱迄百八十弗　神戸迄百九十弗

御旅館
636 Chatham St.
石田旅館
石田元藏
Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府ナヤザム街六三六
郵園一〇六九　電話壹壹參貳
主任　石田元藏

日本行切符取次
船切符取次
郵園三八八　電話九六四
大澤旅館
大澤林之助

大澤旅館分館
晩香坡市バウエル街三五五
電話シーモア三六七八ワイ
主任　橋本直次郎



日本人街唯一の處方箋調劑所
▽日本へお歸りの方は是非コノックをお持ち下さい
▽ドクター、ウエルド處方の子供セキドメ第一七四六號をお命ね下さい
▽ワンポールス・エキストラクト・カウドリバーは時節柄必ず御服用下さい
日本人街唯一のコダック販賣店
バウエル街三九九
公認エス、エドガー、キイー藥店
399 Powell St.
Vancouver, B. C.

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨　絹地綿布各種
化粧品類　男女仕立物一切
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を望まるゝならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせいことを特に御吹聴いたします
晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

こどもの新聞

可愛らしい少女の創作（三）

左に掲げたのは、嘗て坡國某學校に在學中の可愛らしい少女たちの創作です。何んといふ美しい、何んといふ純眞な心の現れで せう。其外にも澤山ありますから、順繰に掲げる事に致します（記者）

鳩の死

由一　鴨瀬君子

昨日、私がけんちやんを呼しながら千代ちやんと遊んで居りますとなにかはたゝ〳〵するので其の方を見ましたら鳩が自動車にひかれてゐましたから、はさみをして居りました、「まあ可愛そうに」と、走つていつて見ましたら頭から血がでゝ死んで居りました。それを叔父さんが持つて着てたべるといひました。私達は可愛さうに思ひましたから「千代ちやん可愛さうだから埋て上げやうね」といつて綺さんと私と千代ちやんで 精々さうと、つちをはりはじめました。埋り終つてから鳩をその中に入れ土をその上にかけました。「私、こはんをたべてからららくとお線香をもつて來るよ」と千代ちやんが言ひました。

八月卅一日の夕

增二　中村初

一時頃から
降りだした
雨はいまだに
やみません
ザアノーく〳〵と
降つて來る
大空に
あるのだらう
雨がたくさん
市路の上へ
ザアノーく〳〵
降つて來る。
それからみんなで別れて家に歸りました。家に歸つてお母さんにそのことをいひますと「あんなうそを鳴でよくもひかれるのだからもうけんかをしてはいけません」といひました。その時はまだ雨はふつて居りませんでしたから家に居りました。千代ちやんはお線香をかたづけに入れて、ろうそくを二本ポケットに入れて「私もつて來たよ」といひました。それから鳩の死んだ所へろうそくに火をつけてゆきました。お線香は土の上に、火をつけて立てました。家にもつばの出がさいて居りましたから取つて來て土の所にさしました。しばらくの間立つて見て居ります、男の子が來て火を消すやうに

第一場

所、コウアビニユー
時、午前十二時過ぎ
人物、靜子（十五歳）
八重子、千代子、すみ子（同年位の少女）
久江（五六歳の少女）
千代子の母（三十位）

靜子「まあ八重子はどこへ行つたのでせう」
（と一人言をいひながら出て來る）
靜子「あゝ千ちやんのお家へ迎へにいつたのでせう」
（と云ひながら千代子の家の前へ行く）
（中から八重子の聲）
八重子「千ちやん今日幼稚園へ行かないの」
千代子の母「八重ちやん今日ね、千代子は病氣で休んでゐるから又こんど迎いに來て頂戴ね」
（すみ子八重子の手を引きながら出て來る）
八重子「あゝねえさん」
（八重子靜子を見つけて）
靜子「八重ちやん幼稚園へ早く行かないと遲くなるよ」
八重子「けど私千ちやんの家へ迎ひにいつたのよ、そしたら千ちやんは病氣でねてゐたのだから二人で今行く所よ」
靜子「さう、早くいつていらつしやい」
（靜子山で行く）
（次に八重子すみ子幼稚園に行く）

第二場

（幼稚園から歸る途中）
すみ子「八重ちやん千ちやんのお家へ見舞に行きませう」
八重子「ねゝさうしませう」
——間——
八重子「あゝ私わすれてゐたわ、いひません。私達は火を消しませんでした。しばらくすると、男の子供はいつてしまひました。私達も「もうごはんだから歸つて來ませう」といつて別れました。
すると八重子は家に歸つてごはんをたべて千代ちやんの家に行きました。そしてこの山の頂きから天の神樣にお祈りすれば、今までの惡い事をした罪をお許し下さるといふ話しを聞いたから、僕は神樣にお祈りに來たのだ」
すると豪い方の少年は申しました。
「神樣にお祈りすると何か貰へるのかい」
「ウンそれは〳〵不思議な鍵を下さるのだ。夫れを持つてると人の眼に見えない高い〳〵空を飛んだり海の上をあるいたりすることが出來る、そしてまだ誰も開けた事のない寶の倉も開けることが出來るのだ」
これを聞いた少年は自分も其鍵をほしいものだと心の奥で密に考へました。
「ちや僕と一所に祈らう」
二人は山の頂きにある石の上に手をつかへて神樣にお祈りを初めました。
惡太郎は心から自分の惡かつた事をお詫びして善い小供になる事が出來るやうにと念じました。豪い方の少年は惡太郎の祈ることを神樣が聞いて下さるなら、自分の願ひは必ず聞き屆けて下さるに違ひない、一つ其の鍵をお願ひして寶の倉を開けて大金持になつてやらうと、惡い心を起して
「神樣。私に眞珠の鍵を下さい。而したら神樣のために何でも致しますから……」
二人は熱心に、自分の願ひが天の神樣のお耳に入る樣に、目をつぶつて祈をりしてゐました。
ふたりの少年は、自分たちのお祈りはキット神樣が聞いて下さると思つて、日暮ころ山を降りて家に歸りました。
其の晩惡太郎の家には不思議なことが起りました。惡太郎がすや〳〵と眠つて居りますと、白い衣を着た天の使が惡太郎の寢てゐるそばに立つて
「お前は惡い心を改め善い小供にして下さいと云つたが、神樣はお前の正直な心を御覽になつて、天國を見せてやるやうにと申され私は今天國からお前を連れに來た、さあ〳〵私と一所にお出なさい」
天の使がさう云つたと思ふと、天から大きい雲が現れて、二人を天國に取り去りました。
（明日の姉人欄へ續きます）

投稿募集

◇——姉人欄
御姉人方のさま〴〵の御經驗、御感、社會上のさま〴〵の御要求、御意見、御感想、或は御小說など。

◇——子供新聞欄
子供さん方の日記、作文などおとなの手を入れないもの。何れも投稿を歡迎します、ふるつて投稿して下さい。子供新聞の投稿に就ては、各地の國語學校の先生方のお世話を願ひたいと思ひます。原稿は解り易く、書いてさへ下されば宜いです。

大陸婦人欄係

白いきくの花

第二場　園三　登掛當

一、わたしの花は
きくの花
だん〳〵花は
おほくなり
しろい花で
うつくしい。

二、そのうちふゆが
やつて來て
せつかくさいた
白い花
だんだんだんと
ちれてゆく。

第三場

——千代子の居間
（ベッドの横に小さい机を設置しその上に藥びんや繃帶なぞちらかしておく
そして椅子二三脚）

千代子「八重ちやんや、すみちやんが遊びにきてはしいわ」
（千代子一言、そこへ八重子すみ子、久江出てくる）
三人「千ちやん」
（と外から呼ぶ）
千代子「はい、おはいりなさい」
（三人來る）
千代子「そこへおすはりなさいよ」
三人「どうも有難う」
久江「千代ちやん病氣だつたのね私たつともしらつかつたのよ」
千代子「ねい、ありがたう、もうすつかりよくなつて上」
久江「さう、それはなによりけつこうね」
八重子「皆さん幼稚園でおそはつた歌をうたつて千ちやんに聞いていたゞきませう」
（歌をうたひながら）
——幕——

友の病氣

福二　松野靜

千代子「そこへ」
八重子「あのね私等これから千ちやんのお家へ見舞に行くのよ」
久江「千ちやん病氣なの」
八重子「ねゝ」
（そこへすみ子手に一ぱい花を持つて走り來る）
久江「あゝすみちやんが」
八重子「すみちやんどうも有難う」
すみ子「久ちやんも御一所ね」
久江「ねゝ私來たばかりよ、ねいすみちやん私も一所にお見舞に行つてもいゝでせう」
すみ子「ねゝあなたも一所にきて下さつたなら、なほいゝわ八重ちやん」
八重子「さうね、ちやこれから三人で行きませう」

不思議な鍵

戒山の頂きに二人の少年が不圖落ち合つたのでした。
一人の少年は村で惡太郎とアザ名を付けられて居る不良少年でありました。今一人の少年はなかなか知惡がありまして何をしても人よりうまく手際のよいことをなりますのでその村の小供大將にされて居りました。
この二人はどんな譯か山の頂きに落ち合つたのでした。
豪い方の少年は惡太郎に向つて申しました。
「君は惡太郎ぢやないか何しに山にのぼつたのかい」
すると惡太郎は申しました
「僕は今日限り惡い事を止めたんだ。そしてこの山の頂きから天の神樣にお祈りすれば、今までの惡い事をした罪をお許し下さるといふ話しを聞いたから、僕は神樣にお祈りに來たのだ」
すると豪い方の少年は申しました。

パウエル街二四六
河邊齒科醫院
電話シー二六三七
自宅ハイランド一五〇九エル

パウエル街二一〇
下高原醫院內
公認 影山齒科醫院
電話シーモア二五五五

公認 三宅齒科醫院
ドクトル 三宅榮壽
晚市東カドバ街四一六
電話 ハイ 二二四八

晚市パウエル街二四五
葛原齒科醫院
電話シーモア三四五〇
自宅ハイ一〇〇五エル

東カドバ街四三八
醫師 石原明之助
電話ハイランド一一一

診察時間
午前十時ヨリ午後六時迄
日曜休日ハ十二時ヨリ一時迄

パウエル街元メープルルーム一三
醫學士 高橋康百
電話オフイス、シー五三一〇
同 自宅ハイ九二七エッキス

Phone Sey. 6870　Phone Sey. 6870
Pacific Wire and Supply Co.
V. H. Ross Mgr.
161 Alexander St.　Vancouver, B. C

バシフイツク ワイヤサプライ
卸品目
ワイヤータイイング ミシン
コイルドワイヤー
ワイヤ
千鳥鮭 ヘレン パッキング用
ステープルス ネール類等
他ワイヤータイイングに關し何でも御相談に應じます
元マクブライドウエル商會で營業して居ましたが此度名義を變更しましたマクブライドウエルも從前通り關係して居ます
電話シー六八七〇

卸小賣（こうじ）のもとあり
こうじ製造
日の出
晚市パウエル街七三三
電話 ハイ 貳貳六九

指物、玩具、家具 製造勉強仕入品澤山有之安價に販賣仕り候間御用命願上候
晚市パウエル街七三三
川出
エス
電話 ハイ 貳貳六九

クリスマスと古屋商店
例年の通り出來致しました
商品目錄
年末年始の御贈物から御馳走の御用意迄唯一の御參考
ぜひ御利用下さいまし
地方御客樣へは數日前に御送り致しましたが御入手洩れの御方は御遠慮なく御申越しを願ます直ぐ御送り致しますし市内は電話をお掛け下さいますれば直ぐ店員が御相談に參ります
御贈り物
加奈陀人向きには實用と裝飾とを兼ねます松風や九谷の茶器を始め眞鑄の植木鉢入、花瓶、塗物、絹物、玩具なご其の他珍らしいものが揃ひました
邦人向きには實用が第一、九谷、粟田、相馬の茶器、角重るい、御食り物には奈良漬の化粧樽入、佃煮小樽入其他何んでも御望みのまゝに体裁よく荷造致します
御正月の御用意
御宮、三寶、戎大黑のるいから御娛樂用には三味線、琴、大正琴、カルタ、碁、將基、尺八なご其他いろ〳〵揃へました
クリスマスと御正月の御馳走
なくてならない古屋の三幅對、赤松白米、マルコメ、マルキンを始め、新糯米、新數ノ子、黑豆、勝栗、御馳走なら何でも良い品を格安に御用達する弊店へ御仰せ下さい
其他ノシ餅、御鏡餅の御用も年々の通り承はります
成可くお早く御注文を願ます——
西へステングス街四六
電話シーモア二九三三
古屋商店

北京政局近狀

——主張愚新政黨組織に熱中——
直隸系武人の秘密計謀

（天津十八日）王揖唐内閣は既に中秋の名月を仰ぎて切抜け今や曹錕派の勢力の擡頭を幸ふて切抜け今や奉天派の王世珍諸部及び政學系の反對派ありて之等に對抗すべき各派の擡頭を待せざれば其擡頭せざる間に一大新政黨を組織し貴族の根據を築固にせんと目下頭に狂奔しつつあり此の新政黨なるものは從來の政黨と全然組織内容を異にし英米心酔者を網合して其中心機關たらしめんとするにあり、故に從來政黨なるものは何等の實力を有するものに非ずして唯だ所謂新思潮に乗れる政客が其中心となり其本來の擁助に依りて外交財政を運用し之に依つて自己の地盤を固めんとするにあり、彼等は支那の將來及び世界の大勢に深慮せず、只に至るも内爭に急なるを見るべし、國家の前途等心に非ずとは乃ち某政客の談話なり

（京北十八日）直隸系の武人が保定に蟄居しことは既電の如くなるが其内容として曹錕の傳ふる所に依れば大體に於て奉天方面、福援助、軍費調達の三件が其主要問題として討議され内閣改造及び國會召集は附帶問題として取扱はれん先づ奉天軍の防禦として曹錕の軍隊は三個師の兵力を天津に集注し別に二個師團を熱河に常駐軍として駐屯せしむること、直隸軍援助は軍艦を以て海路より直接とし軍艦の二十隻の内四隻を上海に常駐せしめ上海の關稅を以て軍費に充つること、軍費調達は内國公債の發行に依ることとし第一の手段として北京政府に申出金を迫り且つ其支出能力ある者のみ閣員に就任し得べしとの條件を附することとし別法として、湖北の四省に四十萬元を抵押しめ山東省は三十萬元、河南省は二十萬元、湖北は鄂局、京漢鐵路及び直隸銀行より各三十萬元を極力する事に決定せりと

近東時局展開

（倫敦十七日）カンガッチにて佛國士官と回敎徒の一行十數人に傷ずけられて衝突、双方に若干の死傷ありとの報あり

（倫敦十七日）カーゾンはロウリンス何號に就ては細心の注意を拂ひつゝあり海峽に關するロイド・ヂョージの要求を承知すべしとも見らる、自由通航を以て滿足するものにして獨逸土耳其が要求を固守せばボナー・ロウは開戰か或は屈辱の外なかるべし

（君府十七日）米國の有力紙が十耳其軍の虐殺外交を戒せたるに對しケマリストの憤慨思當るものあり米國の近東救濟は十耳其より立去らしめらるゝやも知れず

（君府十七日）サルタンの行動を指摘する傾あるはアンゴラ臨時政府のみ、彼はアンゴラ政府に依る公判に立たざる可らずと指摘してアンゴラ政府はサルタンの引渡しを正式に英國政府に要求すべしと本日傳へられたり、ケマリストは回々敎の敎主を立てんことを希望し居れり

日本社會主義流行

勞働者は直接行動を叫ぶ

（東京十七日）日本にて社會主義流行しつゝあり、日本の社會主義者は本年の勞働祭に於て積極的運動を取るものと察せらるゝ勞働者の間は何々なる形式に於て現れ出方面にて益〻興しつゝあり、十二月廿五日召集さるべき帝國議會は普通選擧の問題の爲衆にて紛糾せざるを得ず、普通選擧は熱心なる人々に依つて主張されたる結果にして、其運動は之を援助しつゝあるが勞働階級は普通運動を以て滿足し直接行動を希望しつゝあり

△赤露記念日騒擾

（東京十七日）去る七日の赤露革命五週年記念日に東京を始めとし各部に社會主義者の示威運動行はれたり、東京の示威運動者は第三國際共産の歌を高唱せり、當局者は之に對して取締方長官に政府の方針を通達し極力鎭壓に努力せしめつゝあるがその後實行は

◇漸々として擧がらず最近又復内務當局者から尚一層政府の趣旨方針を徹底せしむるやう通牒を發したが現在各府縣に於ける公設市場は東京に總數二百八十七ケ所續設は靜岡縣三、市區百三十五、町村四十五、農會三十三、法人組合及公會團體七十一である

實績の頓と擧らぬ 物價調節策

政府の不徹底には地方でも愛想を盡かす

日本の内務省所管物價調節策に關する最近内務省に中央市場公設市場改善並に增設擴張に關する件、

一、公設市場設置のための低利資金融通に關する件

一、中央市場設置のための低利資金融通に關する件

に對しては過般川村次官より夫々關係方長官に政府の方針を通達し極力鎭靜に努力せしめつゝあるがその後實行は

◇遲々として擧がらず最近内務當局者から尚一層政府の趣旨方針を徹底せしむるやう通牒を發したが現在各府縣に於ける公設市場は東京に總數二百八十七ケ所續設は靜岡縣三、市區百三十五、町村四十五、農會三十三、法人組合及公會團體七十一である

◇節約　官僚の實行細目を定め内務省に報告し來つたが何れの府縣も共通した節約官僚項目例へば消費節約調査會設置、節約デー、節約講演、ポスター等の類で相手を殴へぬ筈はない、名からして相手は酒を好きさうなヨッフェ君に遠ひがないけれで、場所もあらうに會議の最中、假令や相手にせがまれやうが、列國環視の眞面目な會議に、飲むやうな松平君ではない。

■體大な風格の松平君は、豪膽で豪氣あつて、頭腦が早くて無限の情味を持つてゐる、今から十年前は三等書記官で倫敦大使館に勤務してゐた、その時今の支那公使の重光、陸軍の阪西中將が、まだ中佐ぐらゐの血氣盛りで倫敦にやつて來た上機嫌になつてしまつた。

■盃を干しても乾ても、盡きぬ泉の芳醇、次きにはブラン、ウイスキーのグラスをチャンポンに飲み盡くして棚曉三時に至つたころ、將軍ます〳〵勇氣を鼓舞すべくコートをぬいでシャツ一枚になつてさアまたこれから行けるンだと、グラスに波々注いだブランを合點がついて飯椀を運ばしめた、蓋し將軍は空腹を覺えて支那語の飯を要求した、ソレ程狀軍は醉態を暴露したが、松平君は眼付きも律儀しくなつたと思ふと、將軍突然一喝、傍にゐた眼色の碧い金髪上機嫌になつてしまつた。

■オイ君丁度いゝ所へ來てくれた、一昨日流彼りが着いたばかりだ、一杯やらうぢやないかと、平君がすぐに家に連れ立つてこも一緒に着いたのわたのさかなつて、差しつ差されつ、チビリ〳〵と咽喉の高鳴り甘いとも何も、半年ぶりで故國の芳醇を口にしたのであるから、將軍たちまち武人と文官の酒豪が異國の客舍で落ちあつたから一層愉かしい、久し振の握手と抱擁だけでは所詮要領を得ぬ。

外交插話

〔12〕

翁

松平局長と阪西將軍酒合戰

■長春會館で男をあげた歐米局長の松平恒雄君が、外務省きつての酒豪たることは、人も認め自分も肯定するは確性のもの、最之に於てや、會議中お茶の代りに、ロッフェ君と差向ひでウヰスキーをガブ〳〵飲つたなどは律儀しくなつたと思ふと、將軍突然一喝、傍にゐた眼色の碧い金髪

總選擧と加奈陀人

（倫敦十七日）英國今回の總選擧に出馬せる加奈陀人はサー・ヘー・グリーンウッドを除いて他は皆成功したり、黨派別は勞働黨には一人もなく他の諸黨悉くに分離せり

米國の世界的平和運動の回避を非難し國際聯盟反對者を攻撃す

耳其駐劄米國大使モーゲンソー氏 沈默を破る

（倫敦十七日）英國今回の總選擧に出馬せる加奈陀人はサー・ヘー・グリーンウッドを除いて他は皆成功したり、黨派別は勞働黨には一人もなく他の諸黨悉くに分離せり

判決と日本諸新聞

歸化問題に關する論評

（東京十七日）日本人の歸化に就ての米國大審院の判決に對しては本日當地の新聞紙中にかなり猛烈なる論評も見られたり讀賣新聞は在米日本人の受けつゝある不公正なる待遇を匡正せしむることは日本の國家の義務なりと記し報知新聞は判決は米國の日本人排斥を確立せしむと論じ若し米國にして現在の對日本人態度を固持するに於ては人種的問題は益〻大することを避け難かるべしと論じ東京朝日は米國が市民權問題に日本人を遇すること歐洲人と同樣なるの日の速かに來らんことを望むと記せり

前大統領沈默を破る

米國の世界的平和運動の回避を非難し國際聯盟反對者を攻撃す

耳其駐劄米國大使モーゲンソー氏の紹介にて自邸のポーチに立ち二年來の沈默を破つた。ウ氏の演說の要領は次の如くである「私は諸君が私に對して示された友情と後援とを深く感謝する。私は今日の休戰日は米國より見て重大な意義があると思つた。何となれば米國は休戰を以て滿足し進んで平和のために努力しなかつたからである獨創的大國民なる米國が休戰に滿足して更に平和のために努力しないことは重大現象であると云はなければならぬ。休戰は否定である消極的現象である。休戰は武裝のまゝの立往生である。米國は消極的現象に滿足して積極的に平和を確立すべく努力しなかつた。これは去る八月中渡米目下オロラー女子大學に勉強中だが一日同市圖書館を訪ひ古錢の前に立つて覗き込んでゐると圖書館長「貴女之が判りますか」◇令孃「父が好きですから少しは判ります」館長「そこのおあしですか」令孃「日本と支那の古錢です」館長「では判るだけ國別にして戴かれませんか」◇そこで令孃國別してやると館長吾を卷いて「どうか當館東洋文獻の顧問になつて下さい」で昨今大もてだそうだ◆來年四月開校の濱松高商校長候補として早い新聞では一昨年の冬から現文部省督學官關口壯吉氏に決定し其後今春慶報道されたので嬉しいやら心配やらで最近食堂の閑話時を見計られ赤司次官に「新聞辭令は久しいもんだが實際はどうなんですか」と尋ねると次官「夫れは其の……」でムニヤ〳〵◇但し其の内に任命は確だから關口君安心して可なりだ

卓上閑話

◆六朝書體研究から近年古錢道樂を始めた中村不折氏の令孃大して大規模の實行も見當らないが今日まで絶對的に沈默を守つてゐる際とて今更効果なく政府の不徹底なる方針に就ては地方長官中にも不平を鳴らしてゐる向が多いとこれも實は各地方が改めて政府の節約命令を待つ迄もなく既に民力涵養の名で相當節約實行をしてゐるからである◆日本の内務省所管物價調節策に關する最近内務省に中央市場公設市場增設及改善に對する低利資金申請總額は約三千萬圓で一番低資申請額の多數を占めてゐるのは東京五百七十萬圓大阪二百八十萬圓京都四百萬圓位で他府縣からは餘り大した申請もないのは要するに每年各府縣より相當の申請をなすも中央政府は財政緊縮を楯に申請總額の半額さへ融通しないためである次で消費節約に就て見るに各府縣は内務省の通牒發せられて以來議會上院議員の一部分が個人的黨派的動機に依つて積極的施設に反對せるに由來するものである米國民一般の平和確保の思潮に逆行せるに由來するものである。前にも述べた如く休戰は單に否定である。之れに反して平和は建設である。平和は共通の諒解の維持と助長とに依つて實現されるものである。正義に對する列國民の協調に依つて實現されるものである、米國は常に正義のために戰つて來た今後も正義のために戰ふであらう吾人は今日先年の休戰を記念すると同時に將來に對する吾人の信念を新にしなければならぬ。若し吾人が將來に於ても過去及び現在の否定的態度を持續するならば恥辱である。私は今日の諸君の好意の表示を心から感謝する」

COPYRIGHT, KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

米國の騎兵團副團長トーマス・フィールヅはヂョーヂワシントン號で紐育から渡歐の途に就いた、前列右から二人目が同氏（大陸寫眞）

神聖なる筋肉勞働

山？　川？　將た亦何處!!

お客樣曰く靴は二三枝にカギル山

靴もラバーブーツも此の通り品

が好くて丈夫

でハキヨイ

そうして直し靴も上等の皮を使ふて

——修繕が上手だ……

米國製赤丸印VACラバブーツを特約して賣出しました

晚市バウエル街四二三　電話ハイランド二九五九　三枝靴店

新荷到着

龜甲萬醬油

昆布付數ノ子

右新荷到着致候間御注文被下度願上候

晚市東デオーデア街二四三　電話シーモア九一七八　松山商會

自動車修繕

ペンギヤスリン逸巴及オイル切賣附屬品自動車預り

自動車に關する仕事は如何なる事でも御下命に應じます　晚市バウエル街武壹一二〇九　セーフテイ　グラージ　電話シーモア八九一五

衣類一切　晚市バウエル街二二九　松宮洗濯雜貨店　電話シーモア四一九一

大阪商船日本郵船代理人　晚香坡市バウエル街二三五（松本旅館二階）　切符販賣　中山義一事務所　電話シーモア七六五二　自宅ハイ二三〇七アール

各種代理業

◆日本行各汽船切符販賣

●妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明

●出生、死亡、婚姻、離婚、養子繼組等其他屆書一切

●當國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及通辯

御歸朝向きお土産として恰度格好の御藥と大正堂

いろ〳〵澤山に揃ひました

大勉强を致します御覽下さいませ

◆◆ゴム製湯タンポ新

◆◆陶器ウオタマン萬年筆荷到着

晚市バウエル街三〇一　大正堂　電話シーモア三三八

ステブストン　晚香坡間　荷物運搬　みかどトランスファー

Phone Sey. 338　TAISHODO.　301 Powell St.　Vancouver, B. C.

◆……大陸畫報……◆

COPYRIGHT KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

パンムウエート・ヘビー世界選手ピート・ハーマン

露國白軍避難

チタ併合と東亜の近状

ソヴイエエズム益々傳播

（東京十八日）カムチャツカにて敗北せる露國白軍は殘餘兵を乘せたる露船二艘は國都に來着せるが市民は之等を歡迎せず、直ちに上陸を禁ぜられて元山に向へり、朝鮮總督府は食料供給の地（露人避難民を移さんことを計畫なり

（東京十八日）チタの陷落が極東共和國の瓦解を齎したる事は（併合の事を既報せるとの報）昨日ロツソエの首に到着したり、移轉目下一切の事は一ケ月を要すべしとロツソエは告げたり

（一府一八日）露國土着は支那に勢力を得收拾は依つて以て東洋を支配し得る武器となせることを企つ云々と米國政府代理者より本日入電ありたり、支那にては現生徒の擁護に排基督教協會、新潮社、排英團、マルクス協會現レソヴイエットの勢力增大しつゝあり、露國の東方侵略は支那を跨洋地とするにあらざるや傾へらる、斯くて日本にも重大革命を捲き起し汎世界的ソヴイエットを形成して西洋の資本主義文明を滅亡せしめんと期しつゝあるなりと

東洋人排斥案に

又々修正提議

提出者はアイアン・マツケンヂー

政府と反對黨との了解難

（前項の續）

加州議會の東洋人移住に關する決議案に就ては既に本紙上に數回に亘り詳細に報道したる所なるが、其後同案は上院に於て修正を加へられ、下院に於ても修正案が出でゝ討議に入りたるも例に依つて例の如くである、バスローン案とツザーン案とが相反對するの點に於て折合ひつかず遂に流會となりて居る間に又々新修正案が提出されたり、提出者は上院議員アイヤン・マックラーク氏にて、同氏は日本人は全然歸化權を得る力なきものであるが故に、現在居る者丈けは之を認めんとするの意味なりと傳へらる、マックラーク氏は從來排日問題に關しては比較的穩和なる態度を執り來りたるものにて、其の修正案の如きも排日的色彩を帶びざるものなりと

東洋人排斥案に

又々修正提議

提出者はアイアン・マツケンヂー

政府と反對黨との了解難

加州議會の東洋人移住に關する決議案に就ては既に本紙上に數回に亘り詳細に報道したる所なるが、其後同案は上院に於て修正を加へられ、下院に於ても修正案が出でゝ討議に入りたるも例に依つて例の如くである、バスローン案とツザーン案とが相反對するの點に於て折合ひつかず遂に流會となりて居る間に又々新修正案が提出されたり、提出者は上院議員アイヤン・マックラーク氏にて、同氏は日本人は全然歸化權を得る力なきものであるが故に、現在居る者丈けは之を認めんとするの意味なりと傳へらる、マックラーク氏は從來排日問題に關しては比較的穩和なる態度を執り來りたるものにて、其の修正案の如きも排日的色彩を帶びざるものなりと

（昨夜着）

◉パウエル街で

脫獄者逮捕

本日再びサカラ送り

窃盜犯でサカラ監獄に服役中であつたクリフオード・ホワイト及びヂヨン・ヘイスの二囚徒は昨日脫獄して其筋でも厳探中であつたが、ホワイトは當市に入込み衣服もかへてパウエル街に入込んで居た所をゴーア街の角で探偵につかまつた、本日再びサカラへ送られ脫獄の點で猶刑が重くなる譯である、夫に彼はモンタナのデーヤ・ロツヂ監獄を脫して來た人間でサカラの苦役が濟み次第彼地へ送られ二年の刑期を勤める筈の男である

◉ス村青年會

啓發講演會

——明日午後七時半より

漁圃小學校に開催

ステプストン青年會主催の啓發講演會は明十九日午後七時半より漁圃小學校に於て開催さるゝ筈にて日曾、廣陵青年會、紳奈川縣青年會より應援辨士出席する筈にて青年會員は勿論多數來會を希望すると

◉日本蜜柑着

既報の如く日本蜜柑は二十日入港のエジア號にて到着の筈なるが全部で五十車許りでその中の五車位を除いては全部東部へ送られるらしい、相場は例年よりも安くまた極めて豊富で加州蜜柑が高い爲に需要もまた多大であると

◉本日の代表者會

既報の如く青年團体代表者會は本日午後七時半より日曾事務所に於て開催される筈

◉臨鮭相場

是永商會へ入電せし東京鮭相場は河物九百

本社東京特電

▲ア氏神戸着

アインシュタイン氏は明十曜日神戸着

▲石井氏歸朝

石井大使赤夫人同伴土曜日神戸に到着すべし

▲放火說否定

前電林商衛氏の檎死に就ては自ら放火せるならんとの說もあれど警察は之を否定せり

（昨夜着）

より九百六十目、島物一貫目より一貫百目なりと

◉酒類發賣所成績

州の酒類發賣所は州を通じて六十三ケ所あるが九月三十日迄の發賣成績は市内ペンダー街のが第一で百七萬六千一百四十六弗四十三仙に達した

◉中之島通信

中之島小學校に於ては一昨日本年の漁業終了したるを以て同校に天長節祝賀式を擧行し式後生徒の練習會を催したるが非常なる喝采を受け猶ほ來會者一同記念の撮影をなし、續いて同校訓導今西榮氏家事の都合により歸國するにつき後任者として中井訓導を迎へ村民一同兩氏の爲めに盛なる送迎會を開き主客獻を盡して散會したのは八時であつた

◉送別會

ポートハモンド岡野福藏氏は最近歸朝に就き本願寺佛教會有志は明日曜日同氏の爲めに送別會を催す由、なほ佛教會聯盟淺野友次郎氏歸國に付き同教會世話人有志は新北京樓に於いて送別會を開き教會より同氏へ感謝狀を贈つた

◉葬儀三件

ポートムーデー在住滋賀縣人北川捨次郎氏（四）は十五日死亡十六日サツバートン佛教分會に於て▲ウエストミンスター廣島縣人宝本寅之助氏（四）十四日死亡十六日本願寺佛教會にて葬儀執行▲熊本縣出身村田嘉一氏三女しづゑ病死に付佛教々會に於て葬儀執行

◉土曜說教と演說

第六街本願寺分會に於て本日午後八時より「個人的生命の考慮」と題して西本開教使の說教並に佛教青年會員一名の演說があるなほ明日曜日午後七時より本願寺青年會に於て會員の演說會がある由

◉强盜

昨夜（ステング街六一二テー若林方（リングを賣りに來た白人二名は直に强盜と變つて現金十五弗、煙草二封度及びシガーレツト千五百を奪ひ去つたと

◉邦人船客

昨朝美府入港のありな丸にて同地上陸邦人左の如し高知、田原乳美▲山口、岩崎リカ、同英雄▲東京、青山とし▲千葉、半野とよ

◉土曜講演

ユーコン街メソヂスト教會講義所に於て今夕八時より左の講演あり

「大變化の事實」赤川牧師

◉留別會

當地の元老淺野友次郎氏は今度久し振にて一時歸國するにつき今夕六時より知人數十名を新北京に招待して留別宴を張るとある

◉結婚

山本伊之助氏長女イチ子孃は本日シャトルの清田喜三郎氏とステプストン教會に於いて結婚式擧行

◉訂正

山林問題參考書中芝脇岩松とありしは其脇岩松氏の誤植に付訂正す

◉明日の教會

聖公會△午前八時半、日曜學校（午後一時第六街）△午後三時、日曜說教「生命の躍動」西本開教使▲佛教々會△午前十時、こども教會△午後二時、常例說教、茂野開教師

◇營業案內◇

◇古屋商店ではクリスマス及び正月の用意を整へ大勉强で顧客の便利を計る爲め例年の商品目錄を出して居るが其商品目錄に依れば多忙な年末年始に際し大低の買物は整へられるさうである

◉廣告

有權者名簿

本會次期選擧會員に參加する者は本日より當事務所から臨時出頭御願號の上若し該名簿に漏記又は遺漏等の故障あるものは本月末日迄に申出でられる樣申出でて下さい此段廣告致します

大正十一年十一月十六日

加奈陀日本人會

主催者　松本竹松

同業者各位に告ぐ

先般帝國政府の物價調節案決定し一般必需品に對する諸關稅引下げらるゝの報に接するや從來當國よりの輸出の鰯魚に對し重稅徹廢請願運動を起す最好の機會なりと信じ同業有志者相謀り先づ故國同胞中の處女未だ其成否判明せざるに付此際汎く同業者各位の協力を仰ぎ之が貫徹を期せん爲め去る二十九日有志者相會し左の件々を議決仕候依て同業各位の御賛同ある事を希望し各位の御援助を期待仕候

一、更に帝國政府及び故國有力者に請願運動すること

一、同運動に要する經費を支辨するため鰯輸出者よりは生產品一噸（大箱四箱）に付二十五仙の割を以て醵金し鰯輸出者の半額を集金すること

一、醵金の費途其他の方針に關しては小玉源一、是永駿吉、田中三吉、田端力松、吉田愼也、辻村心一の諸氏に一任し運動に對する事務及び集金は水原清吉氏を以て當らしむること

晩市ヘスチングス街メイン街角ローヤル銀行二階十四號室

塩魚業者組合

電話シー三四七七

追而同運動集金方法其他該件に關し詳細御不審の方は前記事務所に御照會を乞ふ

ヤマタキシを

晩市ステプストン間

荷物自動車の御用は

日本運送社

晩市ゴーア街二〇五

申込所　ヤマタキシ内

晝夜電話（シーモア）

七九七一

診察時間

自午前十時　至午後八時

内外科、婦人科、小兒科

公認下高原醫院

ドクトル　下高原幸藏

事務所　バウエル街メーン街角

自宅　フエヤビユー西第十街二四五五

電話事務所シー二四〇六

同自宅ベビユー

一、血液檢査及び六百六號或は九百十四號の注射治療をなす

一、市内何れの病院にても入院治療を希望する患者は本院を御尋下さらば懇切に便宜を與へますウオークマン・コンペセーション・ボードに關する手續を致しますから怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ

日本行汽船切符直接販賣

内外仲買商會

バウエル街二七〇

元金融社跡

電話シーモア五〇一七

日本行汽船切符販賣

◎オーストラリヤ十一月廿三日晩香城市バウエル街二三一〇電話事務所シーモア八一〇七自宅フエヤモント一八六七エルランバード

日給弐弗六拾五仙以上

詳細は前川商店及び日本勤業社又は永見商店に問合せられたし

日本人部主任　門田勘太郎

前川商店に止宿中

大至急人員募集

ホエレン製紙會社

スワンソンベイ工場

セツターブンブマン
ロツグデツキ
テールエツジヤ
ソーテンダーテーブル
ホツクフイダー
コンベヤーマン
ウツドルーム働き
ファイヤーマン
プレナミール働き
ランバーヤード

名　名　名　名　名　名　名　名　名　名

十三名　八名　五名　十二名

廣告

母國訪問團

團員募集

加奈陀同志

■出發　十二月六日
■定員　五十名
■船名　ありぞな丸

本月廿五日迄に至急御申込み下さい

片道團員の加入も出來ます

團員には出來得る限りの便利を計ります

詳細は御申越次第規則書御送附致します

申込事務所

晩市バウエル街二三五

電話シーモア七六五二

主催者　松本竹松

床屋道具付貸ます

バウエル街　二六一半

壽湯

歸國に付プレス業捨賣委細面談

本社營業部へ

黒柳純店では大々的に勉强して御客の便宜を計つて居る

三枝純店の山純は丈夫で品が良いので大評判

◎英語及び書樂教授　一時間壹弗

Mrs. Bonsall 2252 3rd Ave W.

Phone Bay. 1662x

床屋道具付貸ます

バウエル街　二六一半

壽湯

歸國に付プレス業捨賣委細面談

本社營業部へ

黒柳純店では大々的に勉强して御客の便宜を計つて居る

三枝純店の山純は丈夫で品が良いので大評判

◎英語及び書樂教授　一時間壹弗

Mrs. Bonsall 2252 3rd Ave W.

Phone Bay. 1662x

◉客附

天長節祝賀の式を擧行したる際中之島小學校への客附者芳名は左の如し（廣告）

廿弗　南方竹之助、松山豊藏▲十五弗宛　安田常雄、角梅太郎▲十弗宛　河邊貞吉、門永文、新谷米吉、三木源次、頭谷虎松、遠藤明吉、山本吉三郎ハウス一同▲六弗　門永長太郎▲五弗宛　吉原善市、寄木三吉、石川留五郎、小關與助、坂井常吉、遠藤欣次、山本吉三郎、池淵榮吉、松下惣市、永井注連太郎、綿野平二郎、井上嘉市、山本喜三郎山下文三郎、沖見久太郎、小森松之助、泉元二郎▲三弗宛　片山政吉、山本ノブ、角前秀市、門永茂、吉原玉吉、安齋國太郎門永徹、足立六二郎、小田豊市▲キヤンデー一箱　有門彌太郎▲鉛筆三打　堀澤商店

床屋道具付貸ます

バウエル街　二六一半

壽湯

歸國に付プレス業捨賣委細面談

本社營業部へ

黒柳純店では大々的に勉强して御客の便宜を計つて居る

三枝純店の山純は丈夫で品が良いので大評判

◎英語及び書樂教授　一時間壹弗

Mrs. Bonsall 2252 3rd Ave W.

Phone Bay. 1662x

同業者各位に告ぐ

先般帝國政府の物價調節案決定し一般必需品に對する諸關稅引下げらるゝの報に接するや從來當國よりの輸出の鰯魚に對し重稅徹廢請願運動を起す最好の機會なりと信じ同業有志者相謀り先づ故國同胞中の處女未だ其成否判明せざるに付此際汎く同業者各位の協力を仰ぎ之が貫徹を期せん爲め去る二十九日有志者相會し左の件々を議決仕候依て同業各位の御賛同ある事を希望し各位の御援助を期待仕候

一、更に帝國政府及び故國有力者に請願運動すること

一、同運動に要する經費を支辨するため鰯輸出者よりは生產品一噸（大箱四箱）に付二十五仙の割を以て醵金し鰯輸出者の半額を集金すること

一、醵金の費途其他の方針に關しては小玉源一、是永駿吉、田中三吉、田端力松、吉田愼也、辻村心一の諸氏に一任し運動に對する事務及び集金は水原清吉氏を以て當らしむること

晩市ヘスチングス街メイン街角ローヤル銀行二階十四號室

塩魚業者組合

電話シー三四七七

追而同運動集金方法其他該件に關し詳細御不審の方は前記事務所に御照會を乞ふ

同業者各位に告ぐ

先般帝國政府の物價調節案決定し一般必需品に對する諸關稅引下げらるゝの報に接するや從來當國よりの輸出の鰯魚に對し重稅徹廢請願運動を起す最好の機會なりと信じ同業有志者相謀り先づ故國同胞中の處女未だ其成否判明せざるに付此際汎く同業者各位の協力を仰ぎ之が貫徹を期せん爲め去る二十九日有志者相會し左の件々を議決仕候依て同業各位の御賛同ある事を希望し各位の御援助を期待仕候

一、更に帝國政府及び故國有力者に請願運動すること

一、同運動に要する經費を支辨するため鰯輸出者よりは生產品一噸（大箱四箱）に付二十五仙の割を以て醵金し鰯輸出者の半額を集金すること

一、醵金の費途其他の方針に關しては小玉源一、是永駿吉、田中三吉、田端力松、吉田愼也、辻村心一の諸氏に一任し運動に對する事務及び集金は水原清吉氏を以て當らしむること

晩市ヘスチングス街メイン街角ローヤル銀行二階十四號室

塩魚業者組合

電話シー三四七七

追而同運動集金方法其他該件に關し詳細御不審の方は前記事務所に御照會を乞ふ

◉盜難

金時計

懸賞廣告

十六日午後七時頃より八時頃迄の間に當市ペンダー街一帶に於て金時計を紛失したり、時計は金側にて蓋の裏に「ヘンリー・ヒル」と刻してあり、鎖は金側にて「T」の字の形をなしたるものなり、拾得者は本社又は左記へ御届けあれば相當の謝禮を呈すべし

ヘンリー・ヒル

晩市ペンダー街一三〇

電話シー一七九四

◉盜難

金時計

懸賞廣告

十六日午後七時頃より八時頃迄の間に當市ペンダー街一帶に於て金時計を紛失したり、時計は金側にて蓋の裏に「ヘンリー・ヒル」と刻してあり、鎖は金側にて「T」の字の形をなしたるものなり、拾得者は本社又は左記へ御届けあれば相當の謝禮を呈すべし

ヘンリー・ヒル

晩市ペンダー街一三〇

電話シー一七九四

小森家鴨肉

羊肉

鴨斤

小森

内外仲買商會

バウエル街二七〇

元金融社跡

電話シーモア五〇一七

切符販賣

◎オーストラリヤ十一月廿三日晩香城市バウエル街二三一〇電話事務所シーモア八一〇七自宅フエヤモント一八六七エルランバード

日給弐弗六拾五仙以上

詳細は前川商店及び日本勤業社又は永見商店に問合せられたし

日本人部主任　門田勘太郎

前川商店に止宿中

小說

黃金（五）

佐藤紅綠

霞（五）

「霞川や板木の僕がさ、すると電車は進んだ、一人が乘らうとするとそれを押しねた、電車は子先にと倒ふのだから堪らない、老人や女や手供は悲鳴も叫けぬ樣に揉まれる。と見るとでお、肥つた三十四五の男が電車の上り口の体につかまつて前に乘らうとしてゐる婆あさんを突き退けやうとして居る。突退けられても婆あさんは負けの女の子を抱いた婦人がゐる。その中に一人、二人と降りる上に降り近い大きな荷物をしてゐる人がゐる。

「能く其の那邊に氣がついたね」

「貴樣矢張しこの事が好きだからう」

「馬鹿いふ、井は其向ふにゐるんだから」

「うむその痛……快……」と井は嬉しさうに笑つて、

「七つの子供と二歳の子供を伴れた上に溫の大きい女なんだよ、いゝか、子供は人に押れてベソを掻いてるんだ、婦人は荷物にやつと掴まつたものゝ、背後からは貧ふた手が押れ、前では腹が壓される。即ち吸込み左樣なんだ」

「切い、一活潑になれ」

「叱ツ」

「ど見ると先つぺの大きな男は力を出し一團服を脫げて二人分の席を占領、おまけに外套を着込んでよこゝうに居眠りして居るんだ、

「何しろ時は大晦日の呼吸だ、處は日本橋だ、電車の中から乘客が悉く溢れ出す、車掌は聲を嗄らして制すれども聽かばこそだ、そこで車掌は森川の肩を突き飛ばした、森川は振つて居ない、不意撲を食はしたのに何故僕を突飛ばすかと憤つた、然るに突飛ばされた車掌は面喰らつて無茶苦茶に森川に突かゝつた、乘客と野次馬と車掌はごつちやになつて戰つた。森川は車掌に眼をけられた。あつと言ふ間に車掌が逃げようとした夫れを捕へてグツと大地に引擦ふな。何しろ眼が見えないから仕方がない、滅茶々々に殴る拍子に森川は足を滑らして車掌の上に折重なつたのだ

行脚日記（五）

尾家

□漁村第二印象記上

◇巡りから歸つて、再度ステヴストンに行脚す。十一月の二日から十四日迄、上の方から下の方にかけ住つたり來たり、殆んど一軒殘らず戸別訪問をする。

◇其間に晩香坡では、アノ特別號の加奈陀日々新聞に載つた鐵道當事者間下の談に就て、辯明やら、御提灯持やら、反駁やら、批評やらで、中々賑やかな事である、時節柄の所謂政治季節到來の徴ですね、ハ、、、やるべし〳〵大にやるべしです、小付なんか御事の云つたことに就て批評する力もないが、大體御事が日本人會のことを惡にけちつけるなんて、天で間違つて居ると思ひますねエ、なぜなれば御事は外務省からの命で日本人會議所の任にある、監督の任にある會について而も新聞といふ公器を用ひてケチをつけるなんて丸ツ切り間いた口が裂がりませんソイ、其れから御事諸君の後廻りを有難さうに動めて居る日々子の神がわれ等の心をどらへるからである。

私は今朝鮮の彫刻を見る前にまづ處々にある塔に就て考察せねばならぬ、朝鮮の塔は日本の塔を見るやうにたゞ單に建築美術として見るのみではいけない、同時にそれ等は一つの彫刻である、京城のパゴダ公園の中心となつて、しかもそのパゴダなる名をも成さしめた塔は全部大理石から成つた美しい彫刻である、又その各層のパネルに刻された浮彫の美しさを見逃してはならない。

其の他各所に見る三重五重又は七重其の他の塔婆や石塔は何れも建築物であると同時に一つの偉大な彫刻の精神を傳へてゐる。朝鮮に於て純粹な彫刻を見やうとするならば先づ、慶州に近い佛國寺の山上にある、石窟庵の石佛を第一に擧げねばならぬ、石窟庵は元の石佛寺であつて新羅景德王の時代の創立である。

山上の石窟は東南に面した、平面圖でみるならば圓形をした巨窟である。

天井はドーム組織となり、壁は全部各挾間より成り、中五區に分ち、最も中央部に當る所に十一面觀音を陽刻し、其の左右には各五體宛の羅漢像と二體宛の菩薩像がある。

これらは其の圓形壁の中央に安置された、石蓮臺の上に跌坐してある、丈六の本尊佛、釋迦像と共に莊重、溫雅或は雄偉の感を起さしめねばおかない。

朝鮮の古美術（六）

田邊泰

□相對性原理は更にエネルギーと質量（目方）との同一なるものである事を申します。物體が運動しましても、物體に熱や電氣を與へても物體のエネルギーを增しますから、物體の質量從つてその重さはいくらか增す譯です。是は畜い力學の敎へなかつた事です。

□一九一六年にはアインシュタインは更にその議論を發展しまして引力をも論じました。引力は物質の種類に無關係に單にその質量にのみ關するといふ特質に注意なさい。遠心力もやはりさうです。中心の周に廻轉する圓盤上の中心以外の點に在る物體には遠心力としてその點から圓板の周邊に向ふ力を受けます。之も單に物質の質量のみに關し、その種類には無關係です。アインシュタインは重力も遠心力も均しく「慣伴學的の力」（物質の種類に關しないことから斯く名附けます。）などゝ云ふ廣い意味に於て使つて居るのです。

御菓子製造
書籍雜誌類
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

方向に短縮することになります。

□所が地上に固定して居る人の同時刻は物體に固定してゐる人の否定する所です。依つて物體の長さは地上の人から測つたのと運動物體に固定して居る人から測つたのと違つて來る譯です。一般に物體は運動すると地上から見て運動

十六日に來朝したアインシュタイン博士（四）

＝の相對性原理に就いて

高工敎授　竹内時男

の位置を同時刻に地上に記し置かなければ物體の長さは求められません。運動方向に關し前方の端を先づ記し、後に後方の端を記し、而して此距離を測りますと、短すぎて出て來ます。又後端を先きに前端を後に記しますと、長過ぎて出て來ます。

カステラ（7）

伊藤貴麿

或風のない、暖かい初冬の正午過ぎであつた。校庭には黃色い日の光が一ぱいに溢れて、白樺の葉が五六片づゝ、キリ〳〵舞ひ乍ら落ちて居た。辨當を食べて了つた生徒達は、皆運動場に出て、色んな遊戲に熱中してゐた。

併し、勘次のやうに退き者にせられてゐる者にとつては、晝の休みは有難くはなかつた。事ろ、長い〳〵どうして過ごしていゝか解らない、辛い時間だつた。彼はなるだけ人の少い塀の際に沿つて、一段低い下の運動場へ行つて見た。

そこには右側の塀に沿つて、近所の山に植林する松や杉の苗を育てる床があつて、生徒達が踏み込まないやうに、柵が結つてあつた勘次はその柵に背中を凭せて、皆の夢中になつてやつてゐる護謨毬の野球や、繩飛びなどを見て居た下の運動場には、割合に上級生ばかりが多かつたので、其處には激しい運動と喧しい叫び聲とがあつた、背中にぱか〳〵日光の暖かい味を感じ乍ら、大勢の遊戲を見てゐる彼は、幸福と云ふ程の感じでもないが、心が暢んびりして、殊に續ての者が彼の存在を認めないやうに、各自の行動に熱中して居て呉れるのを、却て、自分獨りの安易の中にひたつて居られるのを幸ひに感じてゐた。

其の日もやはり、餓鬼大將の助さんは、投手になつて野球をやつて居た。勿論護謨毬を用ふるのであるが、投手はカーブやドロップを投り出した。それは、球が輕くて空氣の抵抗をひど〳〵感ずるのでわけもなく出るのであつた助さんは他の者は誰れもしない、中學の仕合ひの時に見て來た、氣障な大袈裟な身振をしてボールを投げたそれは年少者には、ぞんなに奪やかに見えたであらうか。野球は運動の中でも人氣の中心になつてゐて、時々その方から、わーつといふどよめきが起つたが、退け者の物思ひに沈んで、日向ぼつこして居る勘次には、それが、耳許をぶーんとかすめた蜂の騒ぎ程にしか感ぜられなかつた。

書代

領事館諸願屆　英文出生屆其他歸國申請並に歸化證にて日本行旅券下附手續登記公證契約書作製

ビヤアンガスインザン代理

晩香坡市バウエル街三五五　電話　日本土地仲買　シーモア四八二五

中井幸平

商事取引……土地公債
各種保險……實買周旋
日本郵船　シーピーアール　切符販賣
大阪商船

Japan Realty & Brokerage
355 Powell St. Vancouver, B.C.

畫

電話シーモア四九八〇

村田客自動車

夜イ參〇五五エル

婦人及小供洋服裁縫

御用の節は電話で御注文下されば遠近にかはらず早速お伺致します間切れ地や附屬物は色々取揃へて御座います。

ゴーア街二〇三元金融社跡

ハマ屋裁縫店

主任　久吉
電話シー四四四七

新荷

一度御立寄り下さい

晩香坡市バウエル街三二八

東山商會

電話　シーモア　八七二三

□秋から冬にかけての色々と變つた新しき御婦人用御召物が

新荷

として到着しました

一度御立寄り下さい

晩香坡市バウエル街三二八

東山商會

電話　シーモア　八七二三

美しい花の御用なら

是非ブラウン商會へ

裝飾用の花は勿論祝用葬儀用其他ゆらゆる花がありますから御買上げを願上げます

本店　Brown Bros. & Co., Ltd.
43 Hastings St. E., City
Phones: Sey. 988, 672

支店　665 Granville St City
Phone Sey. 1391

新着

最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネツツ

今回蘇格蘭から着荷しました爽切れにならぬ中早く御注文下さい

晩市ビーター街五〇〇（タワー建築）

クロフオードスチユアート
代理者ジエー・エス・テート

電話　シーモア五五五

◆◆鮮魚
◆◆青物
◆食料品

キング魚店

電話　ハイランド二三〇八

461 Powell St.　Vancouver, B. C.

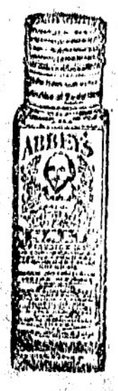
C. N. S. CO.
337 Gore Ave.
Vancouver, B. C.

營業項目
シー・ピー・アール　ケットルバーレー　鐵道人員供給

日加用達會社

晩香坡市ゴーア街三三七　電話　シーモア　八三九

シーピーアール　大阪商船　切符取次販賣



Abbey's SALT

アベース・ソルト

しし淨整をむ清調身しを全ら通てな血便以刺

◇贈る人には手輕◇貰ふ人の喜こぶ

郵便切手賣捌所

ワタマン萬年筆特約大阪賣店

近藤特許賣藥店

Phone Sey. 4768
390 Powell St.　Vancouver, B. C.

バウエル街三百九十番の

近藤で

御求め下さい

時代に應はしい御土産品澤山取揃へて居ます何卒御覽下さいませ

□例年の通り美術的新年葉書販賣仕候

□時節柄値段は極力勉强致し一枚一仙

□地方よりの御注文は百枚以上御買求め下されば送料不要

監獄の大正節祝賀

大正の天長節祝賀は全市の天長節祝賀は全市の各学校は勿論官衙は全て静かでホノルル市中では日本國旗の掲揚も見受ける程で多くヒッソリとしてゐたがオアフ監獄及市郡監獄では日本人囚徒に對し一日の休業を與へ、御馳走をしたり又は天長節を奉祝せしめた、殊にカリヒ獄の如きは各囚房を本祝式場として使用せしめ、所下の御神影を拝し流し且つ本國紙が掲げ愛よりも知つて天長節が祝日である意味はふことは獄囚徒間に行はれメアメ教育の賜であるとつたでもあると

故山本千代吉氏葬儀

奉賀者多数

御菓子

晩市パウエル街三九二

仕よし

電話シーモア四四七五

五弗 山崎市太郎
拾弗 サニーサイドキャナリー
貳弗 金持友吉
貳弗 川畑三郎
貳弗 松本宗藏
貳弗 西村次郎
拾弗 松本ハウスボーイ一同
拾弗 ヘヤシヤキャナリー
五弗 橋本喜助
貳弗 新谷一
五拾弗 杉山
貳弗 石田久米谷
拾弗 寺西
五拾弗 松葉
貳弗 崎山龍太郎
貳弗 花澤竹
貳弗 林之助
貳弗 折口安
貳弗 森下松之助
貳弗 青木太郎
貳弗 赤井加吉
貳弗 森下青太
貳弗 木村貫
貳弗 吉川留吉
貳弗 新谷
貳弗 本岡太助
貳弗 森滝五郎
五拾弗 松葉
貳弗 崎山龍太郎
貳弗 花澤竹
貳弗 林之助
貳弗 折口安
貳弗 森下松之助
貳弗 青木太郎
貳弗 赤井加吉
貳弗 森下青太
貳弗 木村貫
貳弗 吉川留吉
貳弗 新谷
貳弗 本岡太助
貳弗 森滝五郎
五拾弗 松葉
貳弗 崎山龍太郎
貳弗 花澤竹
貳弗 林之助
貳弗 折口安
貳弗 森下松之助
貳弗 青木太郎
貳弗 赤井加吉
貳弗 森下青太
貳弗 木村貫
貳弗 吉川留吉
貳弗 新谷
貳弗 本岡太助
貳弗 森滝五郎
五拾弗 松葉
貳弗 崎山龍太郎
貳弗 花澤竹
貳弗 林之助
貳弗 折口安
貳弗 森下松之助
貳弗 青木太郎
貳弗 赤井加吉
貳弗 森下青太
貳弗 木村貫
貳弗 吉川留吉
貳弗 新谷
貳弗 本岡太助
貳弗 森滝五郎
五拾弗 松葉
貳弗 崎山龍太郎
貳弗 花澤竹
貳弗 林之助
貳弗 折口安
貳弗 森下松之助
貳弗 青木太郎
貳弗 赤井加吉
貳弗 森下青太
貳弗 木村貫
貳弗 吉川留吉
貳弗 新谷
貳弗 本岡太助
貳弗 森滝五郎
五拾弗 松葉
貳弗 崎山龍太郎
貳弗 花澤竹
貳弗 林之助
貳弗 折口安
貳弗 森下松之助
貳弗 青木太郎
貳弗 赤井加吉
貳弗 森下青太
貳弗 木村貫
貳弗 吉川留吉
貳弗 新谷
貳弗 本岡太助
貳弗 森滝五郎
五拾弗 松葉
貳弗 崎山龍太郎
貳弗 花澤竹
貳弗 林之助
貳弗 折口安
貳弗 森下松之助
貳弗 青木太郎
貳弗 赤井加吉
貳弗 森下青太
貳弗 木村貫
貳弗 吉川留吉
貳弗 新谷
貳弗 本岡太助
貳弗 森滝五郎

百九拾八弗 弾儀費
百六拾七弗四拾銅院及醫師代
拾五弗 ガソリンボート代
百弗 雑費
五拾六弗 石碑代
合計 五百六拾弗四拾仙也

室内清潔各室湯水の設備あり
サン・ルームス
パウエル街三六六
塚本正人
電話シー四八六九

信大屋旅館
室内清潔食料品を豊とし且つ丁寧に取扱ひすべく候
舘主 佐久間太重
パウエル街二三四
電話シー五六八三テール

新石炭販賣開業
今回新石炭販賣業開始致候に付多數の御引立を以て大勉強御用命に相應じ可申候間何卒格別の御愛顧の程願上候
東カドバ街三七二半
電話シー五七七六エル
バウエル街三六四
電話シー四五五七
小宮吉藏

Wistoria Field
Dental Laboratory
Rubagate art Work
藤原
齒科技巧院
藤ベル原
ゲート美術院
六〇六バウエル街

P.O. Box 46 Port Essington, B.C.
和洋雜貨食料品
ポートエシントン
東洋商業會社
大橋松次郎

水パイプ設計等又は流し付けすべて下水すわりの仕事は早くて勉強致しますから何卒御用仰付けられ度く候
晩市東ジョージア街繁盛
ダグリューエー、ブラウン
電話シーモア七七〇

漁業用具一切
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五三
事務所 工場

68 Water St. Vancouver, B.C.
Phones: Sey. 6031-6032
リプセット

南京料理並にそば仕出し
パウエル街三五八
東京酒樓
電話シー 三九四二 三三六

弘法大師教押灸
此灸は着物の上より施す故一切産後病並に姙娠を云へ共無害有効
晩市アレキサンダー街三四二
溝邊源三郎
電話シーモア四〇四六エル

自動車
附屬品一切
御便利のギャソリン
テケツ販賣
特色としてギャソリン壓氷の節は市内何處にても持參致します
晩香坂市メーン街アレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア 一四五八

助産婦案内
パウエル街六〇六
松岡久恵
電話ハイ三八四四アール
メイン街豐壽町
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇
パウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー二五〇六エル
パウエル街三九六ホテル
ウオールド二〇五—六室
立石哲子
電話シー八〇八八
ヒートレー街三一九
(東カドバ街六百番地内)
渡邊糸子
電話ハイ一五〇六

和洋食料品一切
晩市パウエル街五九二
ハイランドグロサー
加賀山新吉
電話ハイ一七三一オー

御菓子製造
メイン街一一八半
横山菓子店
電話シーモア六九四一

アレキサンダ街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

新規御注文遠慮も格安に可應候
薩摩合羽製造所
薩摩合羽は表黒裏赤中間に油紙入
パウエル街一三六半
坂上利三

◉鮮魚肉類漬物
青物多少に係らず御用命下されたく候
パウエル街二五三
BC魚店
電話シー五四一

あんま採療治
新式電氣治療器
サンルーム二階貳號室で御用に應じます
パウエル街三六六
猪本キヌ
電話シーモア八四四三エル

營業品價格
○里芋 三斤 四十仙
○赤梅漬 一丁 四弗五十仙
○保萬齡漬 一鑵 三十仙
○野菜味噌漬 一瓶 四十仙
○干そば 一箱 二弗五十仙
○うづら豆 一斤 九仙
○黒豆 一斤 八仙
○引割麥 一斤 十仙
○米の粉 二斤 三十五仙
○浮粉 一斤 十五仙
269 Powell St. Vancouver, B.C.
香村商店

◉あん摩
第六街五一六
松宮惣四郎
電話フェ二五九七エル

玉場床場
ソーフトドリンク果物煙草類一切
バウエル街一六八
宇都宮藤太郎
住宅東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

和洋雜貨
食料品
卸小賣
晩市バウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一二三六

◉生魚◉青物
◉かまぼこ製造卸小賣
◉鳥牛肉仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

△食料品
晩香坂市メイン街二〇八
三井商店
電話シー二五五七

◉各種造船業
ポート・エシントン
明瀬龜次郎
郵函一六

和洋雜貨美術商
皇港市郵函六一
明瀬商會
電話レッド八五

石炭販賣多少に不係電話にて御申下されば早速御届け致します
玩具煙草
日用品一切
パウエル街
磯谷運送社
電話シーモア三五四八

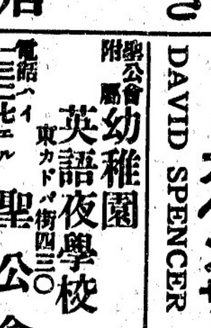
S. Uchida
357 Powell St., Vancouver, B.C
内田書籍店
電話シーモア一五八一

晩市パウエル街二〇一
パウエル書店

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
パウエル街三六六
電話シー三七八八
高橋菊助

大正十二年用
當用日記各種
年賀文字入葉書並に繪はがき
大正十二年御壽賓着荷
晩市パウエル街二五七
内田書籍店
電話シーモア一五八一

晩香坂市メーン街アレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア 一四五八



婦人子供衣服
同附屬品
ボンネットきれ地各種
其他日本婦人向の品物々取そろへ有之候間多少に拘らず御求の程願上候
デビッドスペンサー
DAVID SPENCER

學公會附屬幼稚園
英語夜學校
東カドバ街四三〇
電話ハイ一三七エル
聖公會

手打うどん そば 卵入うどん
干うどん そうめん
晩香坂市ダブリン街一七四 電話フェヤモント一四〇六
燒獄製造卸賣
曾根製麵所

□新荷着
◉内外種物一切
パウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア二三九三

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア 一六〇〇

◉ギヤスリン
自動車用各種油並に附屬品
◉タイアー修繕
ゴーア街二三一 電話シー二〇二八
BCオート

貴金屬寶石類金銀時計並修繕和洋美術雜貨
新西晩市コロムビア街八〇九
中村時計商會
電話一〇六九エー 店主 中村助次郎

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン（電話二七）
龜田商店
P.O. Box 27 Port Essington, B.C.

和洋雜貨食料品
丸野商店
同精米所
晩香坂市西第五街二三一
電話フヤモント二九七

東洋貿易會社晩香坂支部
主任 柏政吉
西（スタングス街二〇七ドミニオン建物内二〇六
電話シーモア三六四七
申込所 濱垣事務所

和洋雜貨食料品一切
「タ」味噌製造元
こうじ及みそ製造卸小賣
ビーシー州スタブストン
電話五〇三 田淵商店

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle Tel. Ell. 4611
預金利率 定期預金 一ケ年以上 年五分
貯蓄預金 六ケ月 年四分
定期爲替手形（六ケ月） 年三分の割
利率 年六分
頭取男爵 住友吉左衛門
シアトル 住友銀行
支配人 齋藤洲司
郷里送金 御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
◉送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

詫間の猫

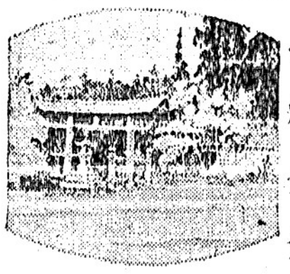
（第百八十四回）

桃川如燕口演
浪上雞三郎速記

親子の親切

おさよは彼の男に連れられ眞鍋町住居に來ました、しかし此の人物はそも何者か、親切にはしてくれますがどうも不審に思はれてならない、次第に依つてはなんとか口實を構へて逃れんものと表に待つてゐる、男はツカノーと格子の前に進み「お母さん、今戻つてまゐりました」と聲をかけると内から灯火が漏れて居ましたが、咳をする聲と共に「お三郎か伯父樣の處へ行つたそうではないか伊八大層遲かつたぢやないか、それでは貰女樣が憂う云ふわけで」と彼の男に伴はれて又一伍一什のことを話した、親子は涙をなが〻して、おさよの話しを聞いてゐましたが彼の大いに同情いたし「伊左樣でございましたか、それはさぞ御無念でございませう、しかし惡い奴とは思ひませんでした」「それではお前は佳之助を知つて居りますか」問はれて伊三郎が「伊知つて居るばかりではございません彼奴とは一つ店の番頭でございましたが、それが憂う云ふわけで」とまた阿波屋の事件から茶釜の一件をこまごまと話しました、おさよは聞く度毎に驚いて居ります「伊さう云ふわけで佳之助は大方お召捕りになつた事と存じますが、それとも彼んな惡い奴ですから逃げたかも知れませんが、鬼に角そのおろく丈けは松井の旦那の手で捕へられて唯今牢に入つて居ります」「さうでありましたか、しかし旦樣がお戻りなさらぬ内はそれとてどうするわけにもならず、ハテ何としたものか」とおさよが自分の身の處置に困つてゐる矢先を見て母親のお嘉代が「お三樣、それでは憂う遊ばしては如何でございませう。悲しみもその極まりに至る時唯眠みはりて默し居るのみ

は當屋樣の奥樣でございましたか「伊左樣でございます」「さすがは當屋樣の奥樣、さぞ御心配でございませう、今日もおつやの實家へまゐりました戻りで、その途中駕籠とは存せず助け申しました、是れも神樣の御引合せと思ひます、所で當屋樣の奥樣ともあう身がどうして死なうとなされましたか、それには何かわけのあることと存じます」「さすがハイ實は當屋樣の奥樣でございますから、サア御姉人、どうぞ此方へ」と伊三郎は眼を丸くして一時乘り出した「さすがハイおさよと申します」伊左樣でございましたか、どうぞせぬことで飛んだ失禮をいたしました、奥樣なら御存知でございませうが、手前はあのお邸へ小間使に上がつて居りますおつやとは從兄でございます」聞いておさよが吃驚した「さすがエッ……なんで申されます、其方はおつやの身内と申はれるか伊左樣でございます、今日もおつやの實家へまゐりました戻りで、その途中駕籠とは存せず助け申しました、是れも神樣の御引合せと思ひます、所で當屋樣の奥樣ともあう身がどうして死なうとなされましたか、それには何かわけのあることと存じます「さすがハイ實



一粒金丹
一手販賣

子宮病血の道
産前産後の靈藥
◆順血速治湯
一粒金丹御試し下さい
內外寶藥何でもあります
晚市パウエル街一五九
笠岡開進堂
電話シーモア九二四七
159 Powell St. Vancouver, B. C.

すし　晚市鄕特　かまめし
電話シー八三四九　菊の家
アレキサンダー街貳參〇半

御旅館
諸君の御投宿を歡迎いたします
メーン街一一七
廣田仁次郎

御旅館
卯八十うどん製造卸小賣
東カドバ街五五三
平山源太郎

御めし仕出し
バウエル街二五一
三好めし屋
電話シー四三一七

按摩術開業
私儀今回他の按摩術とは一流違ふ「あんま」を開業仕候間御試めし旁々是非御光來下され度奉願上候
晚市アレキサンダー街四〇九
內田榮次郎

洋服新調
クリニング、プレス
洗濯、染物、直し物一切
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ二二八七

最新藥
ねつさりなんこう
下熱膏
一手販賣所
晚市メーン街三三
山陽商會
電話シーモア三六九六

モリタキシ
今回ショボレー新式七人乘自動車を購入し大勉強にて御用命に相應じ可申候間何卒御用の節は電話にて御下命の程願上候
晚香坡市バウエル街三四四
師川運送店內
森八藏
電話シーモア二四〇
夜間シー三六七八ワイ

□寒さの御支度に毛糸の時節が近づきました
□當店には澤山な毛糸が荷着で色は何色でも御座います
□編物をなさる前に色の撰り好みの爲是非一度御來店下さる樣伏してお願申上ます
□尚地方の御方へは御一報次第見本を御送附申上ます
□婦人用品の冬物及切地一切仕立物は從前通り御用命に應じます
バウエル街三二四
齋生島みやこ商會
電話シー五七七五

御めし仕出し
並に會席
梅の家
バウエル街三三一
電話シー五一八九二

辨當並にめしの御用は
晚香坡市バウエル街三九三
〇一めしや
電話シー五七八二

お手輕料理
並に會席
梅の家
バウエル街三三一
電話シー五一八九二

日本行汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晚市バウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

男女洋服裁縫
洋服裁縫
クリーニング、プレス
ダイウオーク何れも入念
アボット街三三ウッドワード
ノビーダ
鮫島吉彥
電話シーモア二三八〇

和洋雜貨食料品一切
食料品
晚市バウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ　九〇四

和洋雜貨
食料品
晚市バウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

和洋雜貨食料品
皇港市第三街
山中商店
P. O. Box 16, Pt. Rupert, B. C.

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市
コロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話一一六一
自宅一二四九X

室內清潔取扱
各室共スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート市郵函七五
持田旅館
電話六五九

清潔なる二乃至三室續きにて御夫婦者に最適當なるアパートメントはバウエル、ホークス街角
メリーランドホテル
舘主　森下長次郎
電話ハイ一八六〇エッキス

御旅館
晚香坡市東カドバ街五二二
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド二三三六

◉男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し物一切（早速念入）
バウエル街三一四
電話ハイ三三〇五
石崎仕立所

石炭は
本社に限る
バウエル街三一八
塩田運送社
電話シー九〇一五
自宅ハイ二九四五エル

エキスプレスは
本社に限る
Kirks Coal Co.
318 Powell St.
Vancouver, B. C.

大工道具一切

晚市バウエル街三四六
秋山金物店
電話シー七五五四
自宅ハイ一六一九六

中魚店（御通知下さい）
電話シー四八八四
五六六一
江畑運送社

エキスプレス
今回都合により左記の所に移轉いたしましたから御用の方は誠心堂は田
晚香坡市バウエル街二五九
神戸市松
電話シー五九〇〇

クレセントルームス

時計販賣並に修繕
晚市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

洋服プレス
洗濯染物業
メーン街四四七
電話シー七九九
メーンダイウオーク
本田坂市

和洋雜貨食料品
晚市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七二二
福井旅館

料理屋飯屋案內（いろは順）

晚市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

バウエル街一四三裏
〇福
電話シーモア六〇九五

晚市メーン街二〇六裏
うどんそばいさみ
電話シー一五三八

バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

晚市バウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

晚市バウエル街四二一
すし並にしるこ
喜らく
電話ハイ一〇一八

晚市バウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

ダンレビー街二二九
三玉屋
電話シー二四一八

晚市バウエル街二六六
日の丸
電話シー二四三三

晚市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二アール

バウエル街二六一
晚粹軒
電話シー四〇三一

晚市バウエル街參參參
山科
電話シー二七七九

ダンレビー街一三九
うどんそば
南京料理
竹の家
電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三一〇
樂々
電話シーモア四八一四

晚市メーン街一三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

アレキサンダー街三六二
よしの
電話シー一二五六

晚市バウエル街一三九
千鳥
電話シー二六九九

晚市バウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

晚市メーン街二〇六裏
うどんそばいさみ
電話シー一五三八

晚市バウエル街四二一
すし並にしるこ
喜らく
電話ハイ一〇一八

ダンレビー街二二九
三玉屋
電話シー二四一八

晚市バウエル街二六六
日の丸
電話シー二四三三

晚市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二アール

バウエル街二六一
晚粹軒
電話シー四〇三一

晚市バウエル街參參參
山科
電話シー二七七九

ダンレビー街一三九
うどんそば
南京料理
竹の家
電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三一〇
樂々
電話シーモア四八一四

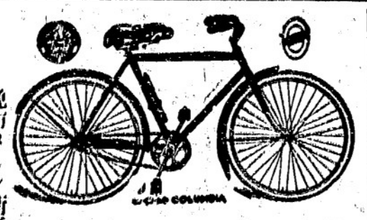
晚市メーン街一三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

アレキサンダー街三六二
よしの
電話シー一二五六

晚市バウエル街一三九
千鳥
電話シー二六九九

晚香坡市バウエル街三四四
果物煙草
前川運送店
電話シーモア二二四〇　稻本與十郎

婦人裁縫實地教授所
バウエル街三四六九
小林三之助



晚香坡市バウエル街三四四
日本行に自轉車
英加製新着て輕く走る上等自轉車
四十三弗以上七十弗及百弗
色々取りそろへて居ります必要の附屬品全部附着して大勉強で賣ります
（中古十五弗以上）
自轉車の御用はターメー、御願ひ申します
新品税關十六弗、中古機税、郵費各四弗
新古取替月拂賣出し
修繕大勉強見本進呈
ターメー自轉車店
電話シー八五二〇

T. MAIKAWA
369 Powell St.　Vancouver, B. C.
新荷到着
◉愈々寒くなつてまゐりました
◉御仕度品は是非弊店をお尋ねの上お求め下さるやう品が善くて何時でも安く買ひ得ると御好評を蒙つて居ります
▲新塩漬茄子▲トロ、芋▲大玉里芋▲關取印白米其他和洋食料品一切
晚市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹

○新荷着　●椎茸　●チエリー油　●三輪　●石鹸　●裏天　●金時豆　●青エンドウ　●切るめ　●蛤時雨煮　●ライオン齒磨
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
東カドバ街一六三
松宮商店
食料品部
電話シーモア三五九七

●鶴龜印白味噌飛切特等特約一手販賣
晚市バウエル街三三七
電話シーモア二四一三
蛭崎商店

●鶴龜印白味噌特約一手販賣
電話シー八三四九
菊の家

○的矢印加州米
晚市メーン街一八七
販賣
青物委托販賣
晚市バウエル街三六二
卯擊元二

◉御旅館
晚香坡市東カドバ街五二二
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド二三三六

◉男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し物一切（早速念入）
バウエル街三一四
電話ハイ三三〇五
石崎仕立所

石炭は
本社に限る
バウエル街三一八
塩田運送社
電話シー九〇一五
自宅ハイ二九四五エル

エキスプレスは
本社に限る
Kirks Coal Co.
318 Powell St.
Vancouver, B. C.

大工道具一切

晚市バウエル街三四六
秋山金物店
電話シー七五五四
自宅ハイ一六一九六

中魚店（御通知下さい）
電話シー四八八四
五六六一
江畑運送社

エキスプレス
今回都合により左記の所に移轉いたしましたから御用の方は誠心堂は田
晚香坡市バウエル街二五九
神戸市松
電話シー五九〇〇

クレセントルームス

時計販賣並に修繕
晚市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

洋服プレス
洗濯染物業
メーン街四四七
電話シー七九九
メーンダイウオーク
本田坂市

和洋雜貨食料品
晚市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七二二
福井旅館

晚香坡市バウエル街三四四
果物煙草
前川運送店
電話シーモア二二四〇　稻本與十郎

婦人裁縫實地教授所
バウエル街三四六九
小林三之助

日本行に自轉車
英加製新着て輕く走る上等自轉車
四十三弗以上七十弗及百弗
色々取りそろへて居ります必要の附屬品全部附着して大勉強で賣ります
（中古十五弗以上）
自轉車の御用はターメー、御願ひ申します
新品税關十六弗、中古機税、郵費各四弗
新古取替月拂賣出し
修繕大勉強見本進呈
ターメー自轉車店
電話シー八五二〇